

中華民國二十六年三月三十日出版

合作旬報



第三十七期

目錄

- 合作談話 李寅北
- 實行農民納稅合作的商榷 陳維藩
- 合作著述
- 合作金庫概論(中續)
- 合作近訊
- 實業部公佈六省農村合委會組織通則
- 宿遷城麻婦女組生消合作社
- 交通部組內河民船運輸合作
- 中國經濟信用保險合作社園地

登記證

內政部警字第六〇七號

主編 丘漢平 劉維藩
發行 趙錫光 劉道芳

通力合作

蔣中正



編者行 中國經濟信用保險合作社
 地址：上海南京路四〇九號
 電話：九四九
 郵政掛號：字一四〇號
 定價：每份五分
 歡迎訂閱 歡迎投稿

建設之利器
致富之捷徑

建設路公財券
第三十三期

獎開日二月四

頭獎廿萬元 二獎以下每張一千

行政院航空建設委員會
地址：重慶市中二路

合作談話

實行農民納稅合作的商榷

李寅北

國民納稅，本係人類政治生活上的合作行為。我國以農立國，全國農民佔全國國民百分之八〇以上，按此類農民，其在政治生活上直接的納稅行為則以土地的純收入為對象；即所謂『田賦』是也。惟我國地權之分割，早為世所詬病；舉例以言：如佃農所有者僅土地的使用權，而其土地所有權，則又操之於地主。所以在土地報酬之收益權，恆為佃農與地主所共有。而今日田賦課稅之對象，則以土地所有權為依據。因此佃農兩造之土地共有收益權，反被忽視；而全部田賦，寓之於『糧從租出』之觀念中。使一般有土地使用權之佃農，無從過問其土地所有權之業主對於土地共同收益後，應繳納之土地收益稅（即田賦），是否已經完納？

其次，在小自耕農而言：他們雖以土地所有權，使用權，收益權三者操集於一人；但小自耕農種田不多，所納田賦甚少。若自封投櫃，則路遠費大，甚不經濟。所以實際

上大部份多係委託里長，區長，地保，團正等完納。而在糧櫃方面，本有徵收期限的規定；如二月啓徵，四月封櫃；八月啓徵，十月封櫃之例。在此限內，農民或因一時資金拮据，或因其他種種關係，未克將田賦如期完納；於是在封櫃期內，官廳乃令糧差赴各鄉鎮催徵，甚之由糧差包徵。因此種種，結果造成浮收中飽，魚肉鄉民的現象。諸如此類，農民所遭受田賦卜之苦痛，實無法可告擺脫！吾人為國稅計！為民生計！極應因勢利導，積極提倡農民納稅合作，直接將田賦完納於公家，在農民既可免除超經濟的剝削，在國稅復能獲潤滯歸公。

二

關於農民自動直接納稅的設施，在各省已有推行義圖制的辦法。但此種辦法，為了種種關係，仍就是不能澈底與普遍。所以筆者特地敘述農民納稅合作的辦法，介紹研討如左。

一 單營的農民納稅合作社 查合作事業的本質，原可區別為兩大類：一為消費合作社，一為產業合作社。消費合作社，以救濟工場工人為主體。產業合作社，則以救濟中產以下的農民為主體。而按納稅合作社的組織，目前我國尚未有人注意；即考世界各國合作事業中，亦未見有納稅合作社的例。但是我國之所以亟謀納稅農民實行合作者，實因我國的田賦制度太壞，設非由納稅農民合作自救，誠有治絲益紊之概！所以應將全國有土地收益權的農民，按鄉、鎮、保、甲戶的編制來組織『□□責任□□縣第□區□□鄉鎮納稅合作社』。這種合作社的業務，完全是單營社員納稅事宜。所以在合作社的成立登記時，必先將社員名冊，社員使用耕地面積，繪圖列表呈報主管官署審核。如其合作社社員中有佃農社員，須由合作社理事會通知該佃農社員的業主，商討土地納稅之調整問題。其納稅的調整方針可分為三種：

- 甲、商同業主，將該佃農社員所使用土地的納稅事宜，委託納稅合作社代辦。
 - （合作社不取任何費用）其稅款由業主按期繳付於合作社，暫時取回合作社收據及納稅證；俟合作社將社員稅款共同繳官廳後，業主再憑合作社收據，向合作社取官廳印票。
- 乙、商同業主，將佃農社員使用土地的納稅事宜，委託納稅合作社辦理。其稅款直接由該佃農社員繳付與合作社，而在該佃農社員應還業主的田租項下扣除之。佃農社員取得合作社的收

據及納稅證後，隨即轉交業主，用抵田租。業主憑合作社收據及納稅證，即可向合作社換取官廳串票。

丙、由業主自封投機完納，取得官廳串票後；隨即至合作社照票，憑串票領取合作社納稅證。

合作社與業主交涉上列納稅條件時，主管官署須竭力從政治上協助；以謀解決。主管官署在合作社每期田賦清完之後，即依稅款之多少，提成給獎；亦作納稅合作的盈餘。合作社再按照社員納稅的情形，照章分配社員紅利。

二 兼營的農民納稅合作社 在現在已經主管官署核准的農村產業合作社，同時也可以兼營社員的納稅事業。惟在兼營之初，須將本社的成立年月，社員人數，社股金額，以及社員使用田畝的數量，分別列表繪圖呈報主管官署。申請兼營納稅業務。主管官署在接受合作社的申請書後，即行詳為審查，俾便取決。在准予兼營代理社員納稅業務的合作社，則須令其在原有的監事改選一部份以嚴監督。至於其他辦法，可參照上述單營的農民納稅合作。辦法來辦理。

三 稅款報解的手續 農民納稅合作社稅款報解的手續，可依照下列過程辦理。

甲、合作社在收集社員稅款後，即將社

員名冊稅款收據等項，造冊彙送主管官署田賦處的計算科。（凡佃農社員，其業主倘係自封投機者，務須在社員名冊中加註。）由計算科核算後，即簽發「□□合作社納稅通知單」正副二紙。一張由計算科直接交付合作社知照，另一張則由計算科交付農民銀行備查。

乙、合作社取得計算科的納稅通知單後，如計算無錯誤，應持通知單及應納稅款，赴農民銀行繳納。如其計算科核算錯誤，應立即申請覆核。

丙、農民銀行收到合作社完納的稅款後，其金額如與計算科知照農民銀行的金額相符，即應出具正式收據，交付合作社。由合作社憑銀行的稅款收據，向田賦處領給串票。稅款報解手續，即告完竣。如其合作社繳納稅款金額，與計算科所知照銀行的金額不符時，農民銀行得拒絕完納。

此種手續，極為經濟，所有費用，亦不甚大。

三 納稅合作社的實施，須由各省建設廳，財政廳，會同出產監理委員會，依據農民納稅合作的方針，擬定組織大綱，先就某省擇定某一縣為試辦縣。其試辦標準，須具下

列條件。

甲 須鄰近省地方的主管官署。

乙 農村合作事業，須有特殊成就。

丙 地方教育程度，須比較發達與普遍。

丁 自耕農百分率，須較他縣為高。

戊 已有健全組織的農民銀行來代收稅款。凡具備上述五個條件的，就可劃定該縣為農民納稅合作試辦縣。其着手的第一個步驟，先從該縣境內已有成績的農村產業合作社，試辦其代理社員的納稅義務。同時復利用各種宣傳工具；如日報，教育機關等，竭力倡導。俾在民智方面，得能了解人民自動納稅的利益。本階段工作以一年為限，倘在這第一年試辦成績優良，則第一步工作即可告一段落。在第一個階段主辦人員須彙集一年來的困難問題，得失情形；相互研討，以便作第二個階段的參考。

在第二個階段內的工作，就前期未辦理代社員納稅業務的農村產業合作社，繼續推廣。如其感覺在農村產業合作社附近一帶的農民，已有組織單營的納稅合作社的興趣與需要時；則不妨擬定實施步驟，着手單營的農民納稅合作社的試辦。俾其達到官民合作的目的。在今後實施財政收支系統法，田賦收入，日見重要。農民誠能如此做去，則地方財政未始非藉合作手段多一解決辦法也。

二六、三、七

合作著述

合作金庫概論(中續) 陳維藩

前項第四款合作金庫代理處之任務，得由當地信用合作社或信用合作社聯合社行使之。

第三條 合作金庫之責任，依合作社法第六十九條之規定，以有限責任，或保證責任為限。

第四條 中央合作金庫，受實業部之監督，省合作金庫受省以上合作主管機關之監督，直隸行政院之市合作金庫，受直隸行政院之市以上合作主管機關之監督，縣市合作金庫受縣市以上合作主管機關之監督。

第五條 合作金庫應設於各該主管機關所在地，在同區域內，不得設立兩個以上同級合作金庫。

第二章 資本

第六條 中央合作金庫，由省及直隸行政院之市合作金庫，暨以全國為範圍之合作社聯合社，認股組織之，省合作金庫，以縣市合作金庫及以省為範圍之合作社聯合社認股組織之，直隸行政院之市合作金庫及縣市合作金庫，由各該區域內信用合作社及各種合作社聯合社認股組織之庫在合作金庫試辦

期內，各級政府農本局及其他不以營利為目的之法團，得酌認股額提借之，依前兩項認股之機關法團，信用合作社各種合作社聯合社，及下級合作金庫，均為合作金庫社員得選派代表大會。

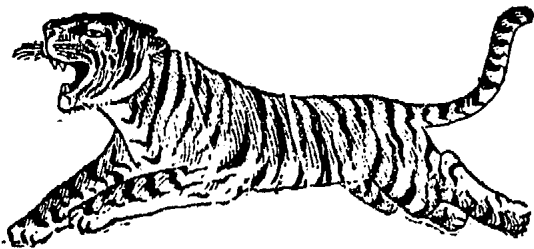
第七條 中央合作金庫資本總額至少以一千萬元，省合作金庫直隸行政院之市合作金庫至少一百萬元，縣市合作金庫至少十萬元。

元。

第八條 合作金庫股票，分一股十股及一百股三種，均為記名或非經各該合作金庫理事之同意，不得讓與或担保債務。

第九條 合作金庫資本總額之增加或減少，須經代表大會議決，呈報主管機關核准，其減少資本額時，並應依合作法施行細則第一條規定之程序行之。

第十條 合作金庫初成立時，得由第六條第二項之社員先行認股組織，並訂獎勵信用合作社各種合作社聯合社，認股方法，俟



虎標萬金油

是家庭必備之良藥！

時疫急痧 夏令各症
頭昏目眩 虫獸咬傷
或擦或服 立見功效

虎標永安堂滬行 電話九三二五九號

合作金庫基礎鞏固時，得將認繳之股，逐漸收回。

第十一條 合作金庫每股金額年息及繳納方法，均於各該合作金庫章程內載明之。

第三章 組織

第十二條 各級合作金庫，由社員選派代表出席代表大會其選派名額，於章程中規定，按所繳股額比例分配之，但合作社或合作聯合社至少須有代表一人。

第十三條 代表大會分常會，臨時會兩種，常會於每年十二月結賬後兩個月內，由理事會召集之，臨時會經主管機關或理事會監事會認為必要時召集，或經社員四分之一以上請求，由理事會召集之。

第十四條 合作金庫設理事監事各若干

合作近訊

實業部公佈豫鄂皖贛閩甘

六省農村合作會組織通則

實業部自接管行營辦理之各省合作事業後，茲因各該省農村合作委員會上級主管機關之更易，特制定豫鄂皖贛閩甘各省農村合作委員會組織通則共十五條，呈奉行政院核准於上年十一月十一日由部令公佈，所有委員

人，分別組織理事會監事會，其人數由代表大會議定之，前項理事監事，由代表大會

就代表中選任，但依第六條第二項及第十條之規定，由政府農本局及各法團提倡組織時，至少須有理事監事各一人，為信用合作社或各種合作社聯合社之代表，信用合作社各種合作社聯合社及下級合作金庫所認股額逐漸增加時，各機關及法團代表當選之理事監事，應比例減少。

第十五條 理事監事之任期職權，依合作社法之規定。

第十六條 合作金庫置經理一人，經理金庫事務，遇必要時，得增置副經理一人。襄助經理處理事務，均由理事會聘任之。

長南昌行營原頒之剿匪區內各省農村合作委員會組織規程，自此項通則施行之日起，於豫鄂皖贛閩甘各省不適用，茲將該通則誌后：

第一條 豫鄂皖贛閩甘各省政府為推進全省農村合作事業起見，得設立農村合作委員會，第二條、委員會之職掌如左，一、規劃全省農村合作之行政方針，二、指導農民

進行合作事業，三、指揮監督各縣主管機關實施合作行政，四、籌措及調計農村合作事業之資金。第三條、委員會設委員三人至五人，由省政府咨商實業部，就左列各項人員中分別選派，并指定一人為委員長，一、各省省政府及省黨部委員，二、中國農民銀行省行經理，三、具有合作學識及辦理合作事業在三年以上富有經驗，第四條、委員會設總幹事一人，秉承委員長指揮所屬職員，辦理會內一切事務，由省政府咨商實業部，就委員中指定一人担任之，第五條、委員會設

朱治吉醫士為無錫名醫章治康先生高足盡得薪傳內外各科均有心得尤長刀圭學識經驗兩臻豐富行道多年求治踵接着手成春聲譽鵲起良有以也茲應同人敬聘任為本社醫藥顧問凡我社員抱探薪之憂者均隨時函詢一切靡不義務竭誠解答或親臨而診俾可悉心療治尤為優待決不有負諸社員之熱望也此啓

診所地址 虞洽卿路南遠東飯店隔壁育仁里三號

幹事若干人得分組辦事，其分組辦法，應由農會務情形定之，第六條、委員會依推行農村合作縣區之多寡，得設視察員一人至四人，輪流分赴各縣視察合作社狀況，并考核工作人員之成績，在推行農村合作已達三十縣，且登記成立各種合作社已達五百社以上之省份，為加緊視察工作起見，得設總視察一員，協助總幹事，審閱各種報告書表，并巡視各地考核工作，由省府咨商實業部，就委員中指定人担任之，第七條。委員會於推行農村合作縣份，得派指導委四人，并指定

一人為主任指導員，設立縣辦事處，遇各該縣合作事業發展，原派指導人員確不敷用時，得呈請省政府核准，每縣酌派助理員協助之，第八條、委員會遇必要時，得設專員技師會計師各若干人，分任合作設計，改良農業技術及辦理合作社清算事宜，第九條、委員會每四月舉行常會一次，由委員長主席，必要時得由委員二人以上之連署，函請委員長召集臨時會議，第十條、委員會委員均為義務職，第十一條、委員會經費，由省庫開支，其預算由省府核定後，咨實業部備查

第十二條、關於合作社貸款，應由本省農民銀行或其他金融機關，直接或間接貸放，其放款規則另定之，第十三條、委員會應每月編製工作報告，每年編製事業報告，分呈實業部省政府查考，第十四條、委員會得依本通則擬具一切章程，呈由省府咨實業部備案，第十五條、本通則自呈奉行政院核准之日施行，軍事委員會委員長南昌行營原頒之剿匪區內各省農村合作委員會組織規程，自本通則施行之日，于豫鄂皖贛閩甘各省不適川之。

興隆金記搬場車行



送裝搬場首
 一 指接送
 行李妥當無
 比隨叫隨到
 照料週到搬
 役免費裝卸
 迅速車身寬
 大清潔穩妥
 社員用車特
 別折扣每個
 鐘點二元二
 角

總分行 塘馬路 電話 九二五二五
 一七五三三

本公司專營國內外工業原料化學藥品尤注重國貨出品如本牌硫化元青及開成酸硫酸新硫化碱廣東燒碱隆新元明粉等均由本公司獨家經理如蒙賜教無任歡迎

華豐工業原料有限公司

總事務所 上海法租界外灘公館馬路

電話 三十三號
 八一〇五〇號及
 八一八六號

宿遷城廂婦女組生消合作社

宿邑婦女界陳靜年劉雪英等，近為謀婦女服用國貨，提倡生產消費及發展工業勞動起見，乃徵求女界同志十餘人，發起組織宿遷縣城區婦女用品生產消費合作社，刻已籌備就緒，於本月十六日下午一時假中央國術體育研究會宿遷縣分會內，舉行創立會，並已先後呈報政府，派合作指導員開步聯列席指導，公推臨時主席姜翠峯，領導行禮如儀，主席報告，組織合作社之動機，暨籌備經過情形，次由指導員訓詞，略謂，婦女用品生產合作事業，不惟吾宿創舉，即全國各省，亦所罕見，願發揚光大，為全國婦女界倡導，次述合作社之意義，並勉吾人應打破一般社會漠視婦女觀念，語多警揚，來賓牛作亭講，婦女合作之益，盼各社員努力發展云。

中國經濟信用保險合作社園地

交通部頃令各省市市政府提倡民船運輸合作社文曰：案查內河客貨，向以民船為運輸之主體，惜此種民船，尚無合作之組織，亟應勸組內河民船運輸合作社，以謀內河運輸事業之改進，亦使金融界可以之為對象，而投資以協助之，此為救濟民船，暢銷農產之計劃，應由中央與地方航政機關共同提倡，即以文告或口頭勸導民船船戶起而組織合作社，告以組織告成後，易得金融界之經濟協助，以資鼓勵，仍將辦理情形具報云。

內政部發給合作旬報登記證

上海政府批文轉發

本月二十二日奉上海市政府批第四八一號文曰「呈件均悉。經濟准。內政府咨復內開：「案准貴市政府二十六年二月十八日第六

。嗣討論章程要案多件，並選舉職員，結果，陳靜年，姜翠峯，劉珍慶，當選為理事，羅士潔，賴云仙，駱鴻淑，常選為監事，劉雪英，為候補理事，至五時攝影散會云。

交通部令組內河民船運輸合作

合作

一二號咨，以據中國經濟信用保險有限公司任合作社呈為發行合作旬報請登記一案，請查核辦理等由；准此核與出版法尚屬相符，除將原送書表暫刊物存查外，相應填具該刊登記證，咨程查照轉發見復，並希轉飭該社，依照出版法第十三條之規定，按期寄呈刊物備查為荷！」等因；計附登記證一份，

准此咨復外，合行檢發該證批仰遵照具領，並依法寄呈刊物，以憑察核。為要！此批」計發登記證警字第六〇七七號文曰「案據上海市合作旬報依法申請登記業經審核准予登記此證右給合作旬報發行人趙錫光收執」中華民國二十六年三月八日內政部發給

社員行動錄

本社常務理事兼副經理丘漢平理事劉道芳社員沈益康等，於本月二十一日，趁休假之期，偕赴崑山麓覽，並與該地社員接洽合作事業，至由該地社員劉君招待一切，當晚十時返滬。

本社法律顧問

丘漢平律師

事務所南京路哈同大樓五樓
電話一三二一一五

新上海藝術照相館

地址 四馬路跑馬廳口
電話 九〇五四號

本館開設伊始
對於攝影技術
聘有高等人才
負責辦理材料
概用上等價格
特別便宜尚祈
惠顧諸君駕臨
面試無任歡迎

目 價

小小美術照每打二角
二寸美術照六張三角
三寸美術照每打一元
贈送十寸放大一張
四寸美術照六張一元
贈送十二寸放大一張
六寸美術照三張一元五角
贈送十四寸放大一張